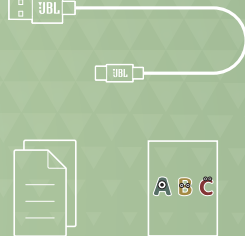


QUICK START GUIDE

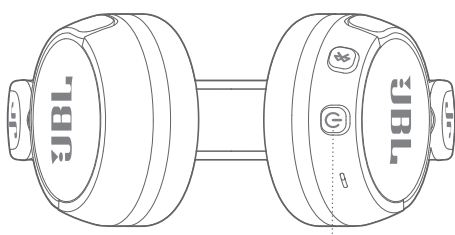
BC

JBL
HARMAN

WHAT'S IN THE BOX



POWER ON & CONNECT

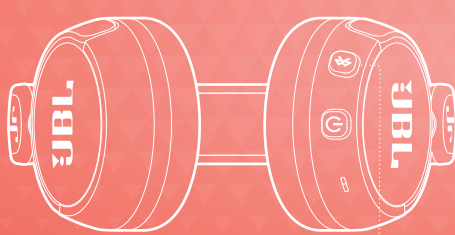


POWER ON AND
AUTOMATICALLY ENTER PAIRING MODE



CHOOSE "JBL JR310BT" TO CONNECT

MANUAL PAIRING

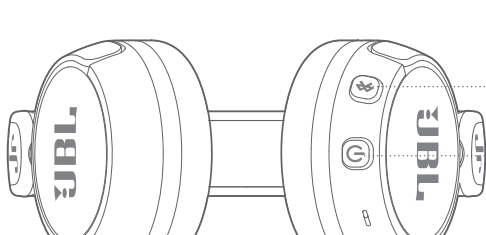


MANUAL PAIRING MODE



CHOOSE "JBL JR310BT" TO CONNECT

BUTTON COMMAND



CHARGING



CHARGE 2 HR

LED BEHAVIORS



POWER ON/OFF	BT CONNECTING	BT CONNECTED
LOW BATTERY	CHARGING	FULLY CHARGED

TECH SPEC

Model:	JR310BT	JR310BT
Driver size:	1,25" (32 mm) dynamic driver	Dinamischer 32 mm (1,25")-Treiber
Power supply:	5,0 V ~ 1,0 A	5,0 V ~ 1,0 A
Weight:	115 g	115 g (0,254 lbs)
Battery type:	Lithium-ion Polymer (410 mAh, 3,7 V)	Lithium-Ionen-Akku (410 mAh, 3,7 V)
Charging time:	< 2 hrs from empty	< 2 Std. ab leerem Akku
Music playtime with BT on:	30 hrs	30 Std.
Frequency Response:	20 Hz ~ 20 kHz	20 Hz ~ 20 kHz
Impedance:	32 ohm	32 ohm
Sensitivity:	90 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW	90 dB SPL bei 1 kHz / 1 mW
Maximum SPL:	80 dB	80 dB
Microphone sensitivity:	-40 ± 3 dBV @ 1 kHz / Pa	-40 ± 3 dBV bei 1 kHz / Pa
Bluetooth version:	5.0	5.0
Bluetooth profile version:	A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6	A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
Bluetooth transmitter frequency range:	2,4 GHz ~ 2,4835 GHz	2,4 GHz ~ 2,4835 GHz
Bluetooth transmitter power:	< 4 dbm	< 4 dbm
Bluetooth modulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Maximum operation temperature:	45 °C	45 °C

DA HVAD ER DER I ÆSKEN TÆND OG FORBIND
Tænd, og gå automatisk til paringstilstand
Vælg "JBL JR310BT" for at oprette forbindelse
MANUEL PARRING
Manuel paringstilstand
Vælg "JBL JR310BT" for at oprette forbindelse
STYRING MED Knap

Tekniske specifikationer
Model: JR310BT
Enhedstørrelse: 1,25" (32 mm) dynamisk enhed
Strømforsyning: 5,0 V ~ 1,0 A
Vægt: 115 g
Batteritype: Lithium-ion Polymer (410 mAh, 3,7 V)
Opladningstid: < 2 timer fra tom
Musik-spilletid med Bluetooth tændt: 30 timer
Frekvensområde: 20 Hz ~ 20 kHz
Impedans: 32 ohm
Følsomhed: 90 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW
Mikrofonfølsomhed: 80 dB
Bluetooth-version: 5.0
Bluetooth-profil version: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
Bluetooth-sender Frekvensområde: 2,4 GHz ~ 2,4835 GHz
Bluetooth-sendeeffekt: < 4 dbm
Bluetooth-sendemodulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Maksimal driftstemperatur: 45 °C

DE VERPACKUNGSIHALT LED-VERHALTEN
Einschalten und Verbinden
Ein/Aus
BT wird verbunden
BT verbunden
Wähle "JBL JR310BT" zum Verbinden
MANUELLE KOPPLUNG
Manueller Kopplungsmodus
Wähle "JBL JR310BT" zum Verbinden
TASTENBEFEHL

Techn. Daten
Modell: JR310BT
Treibergröße: Dynamischer 32 mm (1,25")-Treiber
Energieversorgung: 5,0 V ~ 1,0 A
Gewicht: 115 g
Akku-Typ: Lithium-Ionen-Akku (410 mAh, 3,7 V)
Ladezeit: < 2 Std. ab leerem Akku
Musikwiedergabezeit mit aktiviertem BT: 30 Std.
Frequenzbereich: 20 Hz ~ 20 kHz
Empfindlichkeit: 90 dB SPL bei 1 kHz / 1 mW
Maximaler Schalldruckpegel: 80 dB
Mikrofonempfindlichkeit: -40 ± 3 dBV bei 1 kHz / Pa
Bluetooth-Version: 5.0
Frequenz-Profilversion: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung: 2,4 GHz ~ 2,4835 GHz
Bluetooth-Übertragungsleistung: < 4 dbm
Bluetooth-Übertragungsmodulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Maximale Betriebstemperatur: 45 °C

ΕΛ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ
ΑΝΑΜΜΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ
Αναμμά και αυτόματα μετάβαση στη λειτουργία ζεύξης
Επιλέξτε "JBL JR310BT" για να συνδεθείτε
ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΖΕΥΞΗ
Λειτουργία χειροκίνητης ζεύξης
Επιλέξτε "JBL JR310BT" για να συνδεθείτε

Τεχνικά χαρακτηριστικά
Μοντέλο: JR310BT
Μέγεθος οδηγού: 32 mm / 1,25" δυναμικός οδηγός
Τροφοδοσία: 5,0 V ~ 1,0 A
Βάρος: 115 g / 0,254 lbs
Μπαταρία: Λιθίου πολυμερών ιόντων λιθίου (410 mAh, 3,7 V)
Χρόνος φόρτισης: < 2 ώρες όταν είναι άδεια
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το BT ενεργοποιημένο: 30 ώρες
Συχνότητα απόκρισης: 20 Hz ~ 20 kHz
Αντίσταση: 32 ohm
Ευαισθησία: 90 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW
Μέγιστο SPL: 80 dB
Εκδόση Bluetooth: 5.0
Εκδόση προφίλ Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
Εύρος συχνότητας πομπού Bluetooth: 2,4 GHz ~ 2,4835 GHz
Ισχύς πομπού Bluetooth: < 4 dbm
Διαμόρφωση πομπού Bluetooth: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας: 45 °C

ΕΝΤΟΛΗ ΠΑΝΗΚΤΡΟΥ ΦΟΡΤΙΣΗ
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED
Αναμμά/Σβήσιμο
Συνδεση BT
BT συνδεθηκε
Χωρηλη σταθμη μπαταριας
ΦΟΡΤΙΣΗ
Έχει φορτισει πληρως

ES CONTENIDO DE LA CAJA ENCENDER Y CONECTAR Encender y acceder automáticamente al modo de emparejamiento Selección "JBL JR310BT" para conectar EMPAREJAMIENTO MANUAL Modo de emparejamiento manual Selección "JBL JR310BT" para conectar	COMANDOS DE LOS BOTONES CARGA COMPORTAMIENTOS DE LOS LED Encendido/apagado Bluetooth conectado Bluetooth conectado Batería baja Carga Carga completa
Especificaciones técnicas Modelo: JR310BT Medida de la unidad: unidad dinámica de 32 mm/1", 25" Alimentación: 5,0 V ~ 1,0 A Peso: 115 g	

Intervalo de frecuencias:	20 Hz – 20 kHz
Impedancia:	32 ohm
Sensibilidad:	90 dB NPS a 1 kHz/1 mW
SPL máximo:	80 db
Sensibilidad del micrófono:	-40 ± 3 dBv a 1 kHz/Pa
Versión Bluetooth:	5.0
Versión del perfil de Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.5,HFP V1.6
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth:	<4 dbm
Modulación del transmisor Bluetooth:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de funcionamiento:	45 °C

MITÄ PAKKAUS SISÄLTÄÄ
VRIRAN KYTKEMINEN JA
YHDISTÄMINEN
Virran kytettä ja automaattinen laiteparin muodostustilaan siirtäminen
Valitse ”JBL JR3 10BT” yhdistääksesi
MANUAALINEN PARINMUODOSTUS
Manuaalinen parinmuodostustila Valitse ”JBL JR3 10BT”

Tekniset tiedot

Malli: JR3 10BT
 Kuuloke-elementin koko: 32 mm (1,25” dynaaminen elementti)
 Virransyöttö: 5,0 V --- 1,0 A

Tensione di alimentazione	20 Hz – 20 kHz
Impedenza:	32 ohmia
Herckys:	80 dB SPL @ 1kHz / 1mW
Maksimī SPL:	90 dB
Mikrofonin herckys:	40 ± 3 dBW @ 1kHz / Pa
Bluetooth versio:	5.0
Bluetooth-profiliversio:	A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
Bluetooth-lähetin taajuusalue:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-lähetin teho:	<4 dbm
Bluetooth-lähetin modulaatio:	GFSK, m/4 DQPSK, 8DPSK
Maksimī käyttölämpötila:	45 °C

FR CONTENU DE LA BOÎTE ALLUMAGE ET CONNEXION Allumage et passage automatique au mode de jumelage Choisissez de vous connecter à « JBL JR310BT ». JUMELAGE MANUEL Mode de jumelage manuel Choisissez de vous connecter à « JBL JR310BT ». COMMANDES DES BOUTONS	CHARGE SIGNIFICATIONS DU TÉMOIN Marche/arrêt Connexion BT BT connecté Batterie faible Charge Charge complète
--	---

Responsetime in frequency :	20 Hz – 20 kHz
Impedance :	32 ohms
Sensitivity :	90 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW
Pressure sonore max. :	80 db
Sensibilité du microphone :	-40 ± 3 dBV @ 1 kHz / Pa
Version Bluetooth :	5.0
Version du profil Bluetooth :	A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth :	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth :	< 4 dbm
Modulation de l'émetteur Bluetooth :	GFSK, n/4 DQPSK, 8DQPSK
Température de fonctionnement maximale :	45 °C

Tápellátás:	5,0V±1,0 A
Súly:	115 g / 0,254 lbs
Akkumulátor típus:	Lítium-ion polimer (410 mAh / 3,7 V)
Töltési idő:	<2 óra teljesen lemerült állapotrol
Zenejelzéstartási idő bekapcsolt BT-vel:	30 óra
Frekvenciaávazás:	20 Hz – 20 kHz
Impedancia:	32 ohm
Érzékenység:	90 dB SPL 1kHz / 1mW esetén
Maximális SPL:	80 dB
Mikrofon érzékenysége:	-40 ± 3 dBV, 1kHz / Pa
Bluetooth-verzió:	5.0
Bluetooth-profilizáció:	2.42DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
Bluetooth jeladó frekvencia tartomány:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth -adó teljesítmény:	<4 dbm
Bluetooth jeladó moduláció:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Maximális üzemi hőmérséklet:	45 °C

Alimentazione:	5,0V ± 0,1A
Peso:	115 g / 0,254 lbs
Tempo di ricarica:	Poiement agli ioni di litio (410 mA/3,7 V)
Tempo di batteria:	< 2 ore da scarica
Autonomia in riproduzione con BT attivo:	30 ore
Risposta in frequenza:	20 Hz ~ 20 kHz
Impedenza:	32 ohm
Sensibilità:	90 dB SPL @ 1kHz / 1mW
SPL massimo:	80 dB
Sensibilità del microfono:	-50 ± 3 dBV @ 1kHz / Pa
Versione Bluetooth:	4.0
Versione profilo Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth:	< 4 dBm
Modulazione del trasmettitore Bluetooth:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DQPSK
Temperatura d'esercizio massima:	45°C

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU
WŁĄCZANIE ZASILANIA I

LADOWANIE
DZIAŁANIE DIODY LED

Voeiding:	5,0 V AH – 1,0 A
Gewicht:	115 g / 0,254 lbs
Type batterij:	Lithium-ion-polymeer (410 mAh, 3,7 V)
Oplaaftijd:	<2 uur wanneer leeg
Muziekafspeeltijd met BT aan:	30 uur
Frequentierespons:	20 Hz – 20 kHz
Impedantie:	32 ohm
Gevoeligheid:	90 dB SPL @ 1kHz / 1mW
Maximum SPL:	80 dB
Microfoongevoeligheid:	-40 ± 3 dBV @ 1kHz / Pa
Bluetooth-versie:	5.0
Bluetooth-profielversie:	A2DP V1.5, AVRCP V1.5, HFP V1.6
Frequentiebereik Bluetooth-zender:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Vermogen Bluetooth-zender:	<4 dBm
Modulatie Bluetooth-zender:	GFSK, 4D QPSK, 8DPSK
Maximale bedrijfstemperatuur:	45 °C

MANUELL SAMMENKOBLING	Lader
Manuell sammenkoblingsmodus	Fulladett
Velg "JBL JR310BT" for å koble til	
KNAPPEKOMMANDO	
LADER	
Tekniske spesifikasjoner	
Model:	JR310BT
Drivertørrelse:	32 mm / 1,25" dynamisk driver
Strømforsyning:	5,0 V ~ 1,0 A
Vekt:	115 g / 0,254 pund
Batteritype:	Litium-ion-polymer (410 mAh / 3,7 V)
Ladetid:	< 2 timer når tom
Musikkspillingstid med BT på:	30 timer
Frekvensrespons:	20 Hz ~ 20 kHz
Impedans:	32 ohm
Følsomhet:	90 dB SPL ved 1kHz / 1mW
Maksimal SPL:	90 dB

nawiązać połączenie PAROWANIE RĘCZNE Tryb parowania ręcznego Wybierz „JBL JR310BT”, aby nawiązać połączenie DZIAŁANIE PRZYCIŚKÓW	Niski poziom akumulatora ładowanie Pełne naładowanie
---	--

Dane techniczne	
Model:	JR310BT
Rozmiar przetwornika:	Dynamiczny przetwornik 32 mm (1,25")
Zasilanie:	5,0 V — 1,0 A
Waga:	115 g / 0,254 funta
Akumulator:	Bateria litowo-jonowa (410 mAh / 3,7 V)
Czas ładowania:	< 2 h od wyczerpania
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją Bluetooth:	30 h
Pasma przenoszenia:	20 Hz – 20 kHz
Impedancja:	32 omów
Efektywność:	90 dB SPL przy 1 kHz / 1 m W

EMPAQUEAMENTO MANUAL	Conteúdo
Modo de emparelhamento manual	Bateria fraca Carregando
Selecione "JBL JR310BT" para se conectar	Bateria carregada

Especificações técnicas	
Modelo:	JR310BT
Drivers:	Drivers dinâmicos de 32 mm (1,25")
Alimentação de energia:	5,0 V ~ 1,0 A
Peso:	115 g (0,254 lb)
Tipo de bateria:	Polímero e íon de Li (3,7 V, 410 mAh)
Tempo de carregamento:	<2 horas (carga total)
Autonomia com BT ligado:	30 horas
Resposta de frequência:	20 Hz a 20 kHz
Impedância:	32 ohms
Sensibilidade:	90 dB SPL a 1 kHz / 1 mW
SPL máximo:	80 dB

Frekvensområde för Bluetooth-sender: 2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-senderens ström: <4 dbm
Modulasyon for Bluetooth-sender: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Maks drifttemperatur: 45 °C

SV

DETTA FINNS I LÅDAN

SLÅ PÅ & ANSLUT
Slå på och starta parkopp-
släge automatiskt
Valj "JBL JR310BT" för att ansluta

MANUELL PARKOPPLING
Manuellt parkopplingsläge
Valj "JBL JR310BT" för att ansluta

KNAPPKOMMANDO

LADDNING

LED-FUNKTION
Ström på/av
BT ansluter
BT ansluter
Låg batterivarni
Laddning
Full laddning

Versiya promu uuevtoit:
 Pasmo pzenoslenia nadajnika Bluetooth:
 Mod nadajnika Bluetooth:
 Modulyatsia nadajnika Bluetooth:
 Maks. temperatura robocza:

A2DP L3, AACp L3, HFP 1.5, HFP 1.6
 2,4 GHz - 2,4835 GHz
 <4 dbm
 GFSK, n/A DQPSK, 8DPSK
 45°C

TR
KUTU İÇERİĞİ
GÜÇÜ AÇMA VE BAĞLANMA
 Gücü açın ve otomatik olarak
 eşleştirme moduna girin.
 Bağlanmak için "JBL J310BT"
 seçin
MANUEL EŞLEŞTİRME
 Manuel eşleştirme modu
 Bağlanmak için "JBL J310BT"
 seçin
DÜĞME KOMUTU

ŞARJ ETME
LED GÖSTERGELERİ
 Gücü açma/kapama
 BT bağlantıyı
 BT bağlantı
 Düşük pil gücü
 Şarj Etme
 Tam şarj oldu

Teknik Özellikler
 Model:
 Sürücü Boyutu:
 Güç kaynağı:
 Ağırlık:

JRB310BT
 32 mm / 1,25" Dinamik Sürücü
 5,0 V --- 1,0 A
 115 g / 0,254 lbs

Частота радиоволны: 2,4 GHz ± 2,4835 GHz Мощность: <4 dbm Модуляция: GFSK, n/4 DQPSK e BDPsk Температура макс. работы: 45 °C	ЗАРЯДКА СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ Включение/выключение питания Подключение Bluetooth Подключение по Bluetooth установлено Аккумулятор разряжен ЗАРЯДКА Полностью заряжены										
РУЧНОЕ УПРАВЛЕНИЕ КОМПЛЕКТ Поставки ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ Включение и автоматический переход в режим сопряжения Выберите «JBL JR310BT» для подключения РУЧНОЕ СОПРЯЖЕНИЕ Режим ручного сопряжения Выберите «JBL JR310BT» для подключения КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ											
Технические характеристики <table border="0"> <tr> <td>Модель:</td> <td>JR310BT</td> </tr> <tr> <td>Размер мембраны:</td> <td>мембрана динамика 32 мм / 1,25 дюйма</td> </tr> <tr> <td>Источник питания:</td> <td>5,0 В ± 1,0 А</td> </tr> <tr> <td>Вес:</td> <td>115 г / 0,254 фунта</td> </tr> <tr> <td>Подключение:</td> <td>Питание от аккумулятора</td> </tr> </table>		Модель:	JR310BT	Размер мембраны:	мембрана динамика 32 мм / 1,25 дюйма	Источник питания:	5,0 В ± 1,0 А	Вес:	115 г / 0,254 фунта	Подключение:	Питание от аккумулятора
Модель:	JR310BT										
Размер мембраны:	мембрана динамика 32 мм / 1,25 дюйма										
Источник питания:	5,0 В ± 1,0 А										
Вес:	115 г / 0,254 фунта										
Подключение:	Питание от аккумулятора										

Impedans:
Kåslighet:
Max SPL:
Mikrofonkåslighet:
Bluetooth-version:
Bluetooth-profils version:
Bluetooth-sändarens frekvensomfång:
Bluetooth-sändarens effekt:
Bluetooth-sändarens moduler:
Max drifttemperatur:

32 ohm
90 dB SPL vid 1 kHz/1 mW
80 dB
-40 ± 3 dBV vid 1kHz/Pa
5.0
A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
2,4 GHz - 2,4835 GHz
< 4 dBm
GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
45 °C

ZH-CN
产品清单
开启和连接
打开电源并自动进入配对模式
选择“JBL JR310BT”进行连接
手动配对
手动配对模式
选择“JBL JR310BT”进行连接

按钮命令
正在充电
LED 变化模式
开启/关闭
蓝牙正在连接
蓝牙已连接
电量不足
正在充电
已充满

Empedans: 32 ohm
Hassasiyet: 90 dB SPL @ 1kHz / 1mW
Maksimum SPL: 80 dB
Mikrofon hassasiyeti: 40 ± 3 dB @ 1kHz / Pa
Bluetooth Sürümü: 5.0
Bluetooth profili sürümü: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
Bluetooth verici frekans aralığı: 2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth verici gücü: < 4 dbm
Bluetooth verici modüllasyonu: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Maksimum çalışma sıcaklığı: 45 °C

Частота сигнала:	20 Гц — 20 КГц
Сопровождающие:	32 Ом
Чувствительность:	90 дБ/32д при 1 кГц/1 мВт
Макс. уровень звукового давления:	80 дБ
Чувствительность микрофона:	-40 ± 3 дБ/м при 1 кГц/Па
Версия Bluetooth:	5.0
Версия профиля Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
Диапазон частот передатчика Bluetooth:	2,4 ГГц — 2,4835 ГГц
Мощность передатчика Bluetooth:	< 4 дБ/мВт
Модуляция излучателя Bluetooth:	GFSK, 4DQPSK, 8DQPSK
Максимальная температура эксплуатации:	45 °C

型号:	JR310BT
驱动单元尺寸:	32 mm/1.25" 动圈驱动单元
电源:	5.0 V ~ 1.0 A
重量:	115 g/0.254 lbs
电池类型:	锂聚合物电池 (410 mAh, 3.7 V)
充电时间:	2小时以内 (从空电量到充满)
开启蓝牙时的音乐播放时间:	30 小时
频率响应:	20 Hz ~ 20 kHz
阻抗:	32 ohm
灵敏度:	90 dB SPL @ 1 kHz/1 mW
最大 SPL:	80 dB
话筒灵敏度:	-40 ± 3 dBV @ 1 kHz/Pa
蓝牙版本:	A.2.0
蓝牙配置文件版本:	5.0 DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
蓝牙发射器频率范围:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
蓝牙发射器功率:	< 4 dBm
蓝牙发射器调制:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
最高运行温度:	45 °C

型號:	JR310BT
驅動器尺寸:	32 mm / 1.25" 動態驅動器
電源:	5.0V ~ 1.0 A
重量:	115 g / 0.254 lbs
電池類型:	聚合物鋰離子電池 (410mAh, 3.7V)
充電時間:	從電池耗盡開始不到 2 小時
在藍牙開啟時的音樂播放時間:	30 小時
頻率回應:	20 Hz ~ 20 kHz
阻抗:	32 歐姆
敏感度:	90 dB SPL @ 1kHz / 1mW
最大 SPL:	80 dB
麥克風靈敏度:	±0 ± 3 dB @ 1kHz / Pa
藍牙版本:	A.2.0
藍牙設定檔版本:	5.0 DP V1.3 / AVRCP V1.5 / HFP V1.6
藍牙發射機頻率範圍:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
藍牙發射機功率:	<4 dbm
藍牙發射機調變:	GFSK / n/4 DQPSK / 8DPSK
最大工作溫度:	45 °C

Model:	JR310BT
Ukuran driver:	Driver dinamis 32 mm/1,25"
Catu daya:	5,0 V ~ 1,0 A
Berat:	115 g/0,254 lbs
Tipe baterai:	Polymer lithium-ion (410 mAh, 3,7 V)
Lama pengisian daya:	<2 jam dari keadaan kosong
Waktu putar musik dengan BT aktif:	30 jam
Respons frekuensi:	20 Hz ~ 20 KHz
Impedans:	32 ohm
Sensitivitas:	90 dB SPL @ 1kHz/1mW
SPL Maksimum:	80 dB
Sensitivitas mikrofon:	40 ± 3 dBV @ 1kHz/Pa
Versi Bluetooth:	5.0
Versi profil Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
Rentang frekuensi pemancar Bluetooth:	2,4 GHz ~ 2,4835 GHz
Daya pemancar Bluetooth:	<4 dbm
Modulasi pemancar Bluetooth:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Suhu pengoperasian maksimal:	45 °C

手動でのペアリング
手動でのペアリング
モード

接続するには「JBL
JR310BT」を選択

技術仕様

モデル：
ドライバーサイズ：
重量：
バッテリーの種類：
充電時間：
最大再生時間：
周波数特性：
インピーダンス：
出力音圧レベル：
最大音圧レベル：
マイク出力音圧レベル：
Bluetoothバージョン：
Bluetoothプロファイルバージョン：

JR310BT
30mmダイナミックドライバー
5.0W --- 1.0A
約115g
リチウムイオンポリマー電池
(410mAh, 3.7V)
約1時間
約30時間
20Hz --- 20kHz
320k
90dB SPL@1kHz/1mW
80dB
+0 ~ +34dB @ 1kHz/Pa
5.0

A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6

모델명:	JR310BT
드라이버 크기:	32mm/1.25" 다이내믹 드라이버
정원 공급 장치:	5.0V --- 1.0A
배터리 용량:	115mAh/0.25Ah
충전 시간:	리튬 이온 폴리머(410mAh/3.7V) 리튬 배터일부터 2시간 미만
8T로 음악 재생:	30시간
주파수 응답:	20Hz ~ 20kHz
임피던스:	32Ω
민감도:	90dB SPL @1kHz/1mW
최대 SPL:	80dB
마이크 민감도:	-40~34dB @1kHz/Pa
Bluetooth 버전:	5.0

စွဲသူချုပ်လုပ်
ကိုယ်တိုင်ချိတ်ဆက်ခြင်း
ကိုယ်တိုင်ချိတ်ဆက်ခြင်းမှ
ချိတ်ဆက်ရန် "JBL JR310BT" ကို
ရွေးချယ်ပါ။

TECH SPEC

Model:	JR310BT
Driver size:	32 mm / 1.25" Dynamic driver
Power supply:	5.0 V ~ 1.0 A
Weight:	115 g / 0.25 lb
Battery type:	Lithium-ion Polymer (410 mAh, 3.7 V)
Charging time:	<2 hrs from empty
Maximum playtime with BT on:	>10 hrs
Frequency response:	20 Hz ~ 20 kHz
Impedance:	32 ohm
Sensitivity:	90 dB SPL @ 1kHz / 1mW
Maximum SPL:	80 dB
Microphone sensitivity:	-40 ± 3 dB @ 1 kHz / Pa
Bluetooth version:	5.0

最大動作保証温度：
45℃

GR3108T

최대 작동 온도:	45°C
HE	
"JR310BT	תכולת החבילה
פקודת לחצן	הפעלת הוויברו
בטעיה	הפעלת תזכירי הוויברו והיא תפעל בתאופון אוטומטי
הפקודת נורית חיווי LED	למצב צימוד
הפקודת לכיבוש מתחתון ל-BT	כדי להתחבר, בחר ב-"JBL"
מחבור BT	"JR310BT"
סוללה חלשה	צימוד ידני
בטעיה	מצב צימוד ידני
טעונה במלאו	כדי להתחבר, בחר ב-"JBL"
מפרט טכני	
JR310BT	דגם:

Maximum operation temperature: 45 °C



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

وقت الصمت: 2.2 ساعة عندما تكون فارغة.

وقت التشغيل اليومي عند تشغيل البلوتوث: 30 ساعة

استجابة التردد: 20 كيلو هرتز

المقاومة الكهروكيميائية: 32 م

الخاصية: 9000 ديسيبل عن مستوى ضغط الصوت على 1 كيلو هرتز

الضغط: 100 ديسيبل على 1 كيلو هرتز

حساسية الميكروفون: 40-45 ديسيبل على 1 كيلو هرتز / راسكال

إصدار البلوتوث: 5.0

إصدار ملف تعريف البلوتوث: HFP V1.6, AVRCP V1.5, A2DP V1.3

الضغط الترددي: 20-20,000 هرتز

قدرة جهاز إرسال البلوتوث: 2.4 جيجا هرتز

فقدان وحداث جهاز إرسال البلوتوث: > 40 ديسيبل على 1 كيلو هرتز

درجة حرارة التشغيل القصوى: GFSK, π/4 DQPSK, 8DQPSK

45 درجة مئوية

ליתרונותיו (פנימי וחסימת אר.צ.)
 פחות משפיעים ממבצר ריק

30 שניות
 20Hz ~ 20kHz
 32 ohm
 90 dB SPL@1kHz/1mW
 80 dB
 -40 ± 3 dBV @ 1kHz / Pa
 5.0
 A2DP V1.3, AVRCP V1.5 HFP V1.6
 2.4 GHz ~ 2.4835 GHz
 4 dBm
 GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
 45°C

משר ומן השמעת מוסיקה
 עם 8T
 תגובת חדר:
 עכבה:
 רגישות:
 מדרב: SPL
 רגישות מיקרופון:
 Bluetooth
 כרסת מרבית Bluetooth
 טווח תדרים למעבר Bluetooth
 2.4 GHz ~ 2.4835 GHz
 עוצמת שמע Bluetooth
 4 dBm
 אופן שמע Bluetooth
 מפרטורות פעולה מרבית:

IT PER PROLUNGARE LA VITA UTILE DELLA BATTERIA, RICARICARE

ANATEL
Agência Nacional de Telecomunicações

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

ZH-TW 為延長電池壽命，每3個月至少要充滿電一

ONCE EVERY 3 MONTHS. BATTERY LIFE VARIES BY USE AND SETTINGS.

DA FOR AT FORLØBENDE BATTERIETS LEVETID SKAL DU OPLADE DET HET MINDST EN GANG HVER 3. MÅNED. BATTERIETS LEVETID VARIERER AFHÆNGIG AF BRUG OG INDSTILLINGER.

DE ZUM VERLÄNGEREN DER AKKULEBENSDAUER MINDESTENS EINMAL ALLE 3 MONATE VOLLSTÄNDIG AUFLADEN. DIE AKKULEBENSDAUER VARIERT JE NACH ANWENDUNG UND EINSTELLUNGEN.

EL TIA NA PARATEINETE THN DIAKRIKSA ZHTE THN MIATAPIASI, FORPTITE THN HΛHPOZ TOYKATIZHTH MI AΦOP KAKA 3 MHNES. H DIAKRIKSA ZHTE THN MIATAPIASI TOIKHAIKA ANALOGA ME TH XPHZHTH MATH PROMOTIZEI.

ES PARA PROLONGAR LA DURACIÓN DE LA BATERÍA, CÁRGALA COMPLETAMENTE POR LO MENOS UNA VEZ CADA 3 MESES. LA DURACIÓN DE LA BATERÍA DEPENDE DEL USO Y DE LOS AJUSTES.

FI PIDENNÄ KÄYTTÖKÄYTTÄ LAATAMAALLA SE TÄYTEN VÄHINTÄÄN KERRAN 3 KUUKAUDEN AJAUDESSA, KÄYTTÖKÄYTTÄ VAIHEILEE KÄYTÖN JA ASETUSTEN MUOKKAISEN.

FR POUR PROLONGER LA VIE DE LA BATTERIE, CHARGEZ-LA COMPLÈTEMENT TOUTES LES 3 MOIS. LA DURÉE DE LA BATTERIE DÉPEND DE L'USAGE ET DES AJUSTES.

OM DE LEVANSDOUR VAN DE BATERIJ TE OPTIMALISEREN, I KEEK PER 3 MAANDEN VOLLEDIG OPLAADEN. DE LEVENSDOUR VAN DE BATERIJ IS AFHANKELIJK VAN GEBRUIK EN INSTELLINGEN.

NO FÖRLENG BATTERIETS LEVETID VÄL Ä LÄDE DET HETT OPL MINST HVER 3. MÅNED. BATTERIETS LEVETID VARIERER AVHENGIG AV BRUK OG INSTILLINGER.

PL ABY PRZEDYCUJĄCY ŻYWIOTNOŚĆ BATERII, NIEADUJĄ JA W PEŁNI CO NAIJMNIJ RAZ CO 3 MIESIĄCE. ŻYWIOTNOŚĆ BATERII JEST ZALEŻNA OD SPOSOBU UŻYTKOWANIA I USTAWIENI.

PT-BR PARA PRORONGAR A VIDA ÚTIL DA BATERIA, CARRIQUE-A ATÉ A CARGA MÁXIMA PELO MENOS UMA VEZ A CADA TRÊS MESES. A DURABILIDADE DA BATERIA DEPENDE DE COMO E ONDE ELA É USADA.

SV LADDA BATTERIET MINST EN GÅNG VAR TREDE MÅNAD FÖR ATT FÖRLÅNGA DESS LIVSLÅNGD. BATTERIETS LIVSLÅNGD VARIERAR BERÖRANDE PÅ ANVÄNDNING OCH INSTÄLLNINGAR.

TR PLI ÖMRÜNDÜ ÖZATMIK HERİ HER 3 AYDA EN AZ BİR DEFA TAM ŞARJ EDİNİZ. PLI ÖMRÜ, KULLANIM ŞEKLİNE VE AYARLARA GÖRE DEĞİŞKİNLİK GÖSTERMEKTEDİR.

РУ ЧУВЫ ЧТОБЫ ПРОДЛИТЬ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АККУМУЛЯТОРА,

[illegible]

ЕЛЕКТРАМА А НАСЗНАЛАТОЛ АС А БЕАЛЛІТАСКОТЛ ҲУҶҶОҒОН
ВАЛТОЗИҚ.

Пользовательские наушники
Изготовитель: Харман Интернешнл Индастрз Инкорпорейтед, США, 069
Сделано в Китае
Импортёр: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Дини
Гарантийный период: 1 год
Срок службы: 2 года
Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru
Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467
Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей: О
Товар сертифицирован
Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозн

Коннектикут, г.Стамфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500

е разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв

EAC CE FCC ID: APUJBLR310BT  007-AJ0099